



Idiazabalgo Udala

Espedientea:
2020KHTZ0003

Idiazabalen, bi mila eta hogeiko apirilaren hogeita batean.

ELKARTUTA

Alde batetik, **IÑAKI ALBERDI IPARRAGIRRE** jauna, Idiazabalgo Udaleko alkatea.

Bestetik, **AITZOL MENDIZABAL MALKORRA** jauna, 72.456.121-A NAN zenbakiduna, Idiazabalgo udalerriko Nagusia kaleko 8-2.an. helbideratua, «IDIAZABALGO SAN BLAS ABELTZAINEN ELKARTEA»ren izen eta ordezkartzan.

ARI DIRA

IÑAKI ALBERDI IPARRAGIRRE jauna, Idiazabalgo Udalaren izenean, dokumentu hau sinatzeko berariaz baimenduta.

AITZOL MENDIZABAL MALKORRA jauna, **IDIAZABALGO SAN BLAS ABELTZAINEN ELKARTEA»**ren izen eta ordezkartzan, IZF: G-75086215 zenbakia duena, eta Idiazabalgo Plaza Nagusia 1ean helbideratua eta Euskal Autonomia Erkidegoko Elkartearen Erregistro Nagusian inskribatua 2013ko ekainaren 17an emandako Ebazpenaren ondorioz, AS/G/17630/2013 erregistro-zenbakiarekin.

Parte-hartzaileek agiri hau sinatzeko behar den lege gaitasuna aitortzen diote elkarri eta hala, hau

ADIERAZTEN DUTE

2/2016 Legeak, apirilaren 7koak, Euskadiko Toki Erakundeei buruzkoak, 17. 25. eta 17.28 artikuluek xedatutakoaren arabera, Udal eskumen propioa da “Tokiko ekonomiaren garapena” eta “*Udal-ondarea kudeatzea eta ondare horren erabilera, zertarakoa, kontserbazioa eta mantentze-lana arautzea, betiere foru-araudiarekin bat*”.

Idiazabalgo Udalak, tokiko landa-ekonomia garatzeko, lehen sektorea sustatzeko politika abian jarri du; tokiko landa-garapena bultzatu nahi du tokiko agenteen lehiakortasuna eta elkartu nahi du tokiko ekoizleen eta landa-enpresen sarea. Merkatura iristeko aukerak irekitzen dira ekoizle txikiek elkarrekin eta beste erakunde batzuekin harremanak eta akordioak sortzen badituzte. Tokiko garapena ezin da soilik bultzatu goitik, behetik sustatzeko bideak ireki nahi dira, inolako administrazio-bikoiztasunik sorrarazi gabe eta Gipuzkoako Foru Aldundiarekin, GOIERRIKO LANDA GARAPENERAKO GOIMEN elkarrekin eta beste administrazio eskudunekin elkarlanean, apirilaren 7ko 2/2016 Legearen 16.1 artikulua xedatutakoari jarraituz (“*Udalerriek, beren eskumen propio, transferitu edo eskuordetuetan sartu ez arren, beste edozein jarduera, zerbitzu edo prestazio garatu ahal izango dute, baldin eta herritarren bizi-kalitatearen hobekuntza dakarren edozein jarduera-eremu antolatuta eta kudeatzeko bada eta komunitatearen edonolako behar edo interesei erantzuten badie*”).

Idiazabalgo Udalbatzak, 2019ko abenduaren 12 egindako ezohiko bileran, gehiengoz, erabaki zuen 2020ko Aurrekontua hasieraz onartzea eta, horren barruan «IDIAZABALGO SAN BLAS ABELTZAINEN ELKARTEA»ri zuzeneko diru laguntza izenduna ematea.



Idiazabalgo Udala

Espedientea:
2020KHTZ0003

Ildo horretatik, Alkate udalburuak, 2020ko urtarrilaren 8an sinatutako Dekretu bidez, ebatzi du Idiazabalgo Udaleko Diru laguntzen Plan Estrategikoa onartzea. Horren I. eranskinean, hitzez hitz, honako hau xedatuta dago:

19/2020	19/2020
<p>1.Organo emailea: Idiazabalgo Udala (TGE Saila).</p> <p>2. Zenbateko: 26.000€</p> <p>3. Finantza Iturria: Udala.</p> <p>4. Kontu izendapena: 1.481.00.412.00</p> <p>5. Kudeaketa mota: Hitzarmena.</p> <p>6.Araudia: Idiazabalgo Udalaren eta San Blas Abeltzainen elkartearen arteko hitzarmena, nekazaritza- zein abeltzaintza-arloak sustatzekoa.</p> <p>7. Lortu nahi diren helburuak eta ondorioak:</p> <p>a) Idiazabalgo udalerriko nekazari zein abeltzaintzentzat formakuntza-eta informazio-jarduerak egitea.</p> <p>b) Ondasun komunalen garbiketaren programak garatzea.</p> <p>c) Elkarren arteko lan moduak eta tokiko produktuen eraldatzea eta merkataratzea bultzatzea.</p> <p>d) Herritarren artean lehen sektorearen beharraz sentsibilizatzea.</p> <p>e) IV. Euskal Gazta Azokan lankidetzatza.</p> <p>8. Onuraduna: San Blas Abeltzainen elkarte.</p> <p>9. Epea: 2020.</p>	<p>1.Concedente: Ayuntamiento de Idiazabal (Dpto. TDE).</p> <p>2. Importe: 26.000€</p> <p>3.Fuente de financiación: Municipal.</p> <p>4.Cuenta presupuestaria: 1.481.00.412.00</p> <p>5.Modalidad de gestión: Convenio.</p> <p>6. Normativa: Convenio entre el Ayuntamiento de Idiazabal y San Blas Abeltzainen elkarte, para la promoción de los sectores de agricultura y ganadería del municipio.</p> <p>7.Los objetivos y efectos que se pretenden alcanzar:</p> <p>a) Realización de actividades de formación e información a los agricultores y ganaderos del municipio de Idiazabal.</p> <p>b) Desarrollo de programas de limpieza de bienes comunales.</p> <p>c) Impulso de formas de trabajo y de la transformación y salida al mercado de los productos locales en comunidad.</p> <p>d) Sensibilizar a los/as ciudadanos/as de la necesidad del primer sector.</p> <p>e) Colaborar en IV. Euskal Gazta Azoka.</p> <p>8. Beneficiario/a: San Blas Abeltzainen elkarte.</p> <p>9. Plazo: 2020.</p>

«IDIAZABALGO SAN BLAS ABELTZAINEN ELKARTEA»k Idiazabalgo udalerrian dituen bazkideak 20 dira.

Idiazabalgo Udalak tokiko garapenaren estrategia (berrikuntza, partaidetza, herriko produktuei balio erantsia ematea, ekoizle txikien arteko lankidetzatza eta erkidearen kudeaketa, ondasun komunalen erabilera egokia eta gozamina bermatzea zein ingurumen- eta abereen osasun-baldintzak babestea) gauzatzeko ezinbestekotzat jotzen du «**IDIAZABALGO SAN BLAS ABELTZAINEN ELKARTEA**»rekin lankidetzatza, tokiko ekoizleek hainbat ekintzatan eta proiektutan partaidetza bultzatzeko.

Jarduera horiek Idiazabalgo udalerrian eman daitezen eta Idiazabalgo lehen sektorea osatzen duten ekoizleen harremanen interakzio osasungarri eta partehartzailea sustatzeko aukerak bermatuak izan daitezen Idiazabalgo Udalak sustapen zuzena egin nahi du elkartearen jarduera diruz lagunduz.



Idiazabalgo Udala

Espedientea:
2020KHTZ0003

Hori dela eta, bi aldeek ituntzen dute:

KLAUSULAK

Lehena.- Hitzarmen honen bitartez arautzen da zein baldintzatan emango dion diru laguntza Idiazabalgo Udalak « **IDIAZABALGO SAN BLAS ABELTZAINEN ELKARTEA** »ri xede hauetarako:

- 1- Idiazabalgo larre-mendietarako kudeaketa Gipuzkoako Foru Aldundiarekin eta bere erakundeekin elkarlanean (Atxurbi, Irumugata eta Unanibi eremuetan).
- 2- Idiazabalgo jabetza publikoko larre-mendietan garapen ekintzak sustatu eta abereen ekoizpenerako infrastruktura eta ingurugiro fisiko nahiz biologikoaren mantenuaren aldeko edozein ekintzaren sustapena.
- 3- Idiazabalgo Udal Administrazioarekin elkarlana egin:
 - a. Mendi publikoan abereen kontrola.
 - b. Baimenik gabeko abereen salaketa egin.
 - c. Mendian dauden abereen higiene kontrol programak egitea.
 - d. Mendiko larre eta infrastrukturen hobekuntza egitasmoak aurrera eramateko Udalari bultzada eman.
- 4- Lehen sektorearekin harreman zuzena duten agenteekin batera Baserritarren Eguna antolaketa sustatzea.
- 5- Baserritarren artean kolektibitatean oinarritutako ekimenak burutu eta bultzatu.
- 6- IV. Euskal Gaztaren Azokan antolatzea Idiazabalgo Udalarekin, European Cheese Route Association eta Artzai Gazta elkartearekin batera.

Elkarreak instalakuntza eta bestelako baliabideak modu egoki eta zuzenean erabiliko ditu; jarduera eta ekintzak ordutegi egokietan egingo ditu eta udal zerbitzuekin koordinatu beharko du.

Bigarrena. Horretarako, Idiazabalgo Udalak HOGEITA SEI MILA EURO (26.000,00 €) jarriko ditu aurrekontuko 1.481.00.412.00 2020 "Baserritar elkarte hitzarmena" kontu izendapenaren kargura.

Diru-laguntza bateragarria da helburu bereko beste edozein subentzio, laguntza, sarrera edo baliabiderek. Diru laguntzaren guztizkoak inoiz ez du jarduera diruz lagunduen kostua gaindituko, ez banaka ez beste subentzio laguntza, diru sarrera edo baliabideekin batera.

Hirugarrena. «**IDIAZABALGO SAN BLAS ABELTZAINEN ELKARTEA**»k egiaztatu du zerga betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak betetzen dituela eta azaroaren 17ko 38/2003 Diru laguntzen Lege Orokorraren 11. artikuluan onuradun izateko ezarritako gainerako baldintzak ere.

Idiazabalgo Udalak egingo dituen egiaztapenak onartzea, bai abenduaren 19ko 21/2003 Foru arauak, Gipuzkoako Toki erakundeetako Aurrekontuei buruzkoak, eta Herri Kontuen Euskal Epaitegiko legerian ezartzen diren finantza kontrolak ere, diruz lagundutako jarduerak aurrera eramanez eta gauzatzeari buruz eskatzen dioten informazio osagarri guztia emanez.

Idiazabalgo Udala jakinaren gainean jarriko duela beste herri administrazio edo erakunde publiko nahiz pribatuk helburu berdineko beste diru laguntzaren bat ematen badie, edo diru laguntza emateko kontuan hartu diren baldintzetan edozein aldaketa gertatzen bada.



Idiazabalgo Udala

Espedientea:
2020KHTZ0003

Idiazabalgo Udalaren lankidetzak agertzea diruz lagundutako jarduerari buruz informazioa eman, publizitatea egin edo propaganda guztietan, bere irudi arauak zainduz beti ere. Halaber, euskaraz egingo da lehenetsuz, eta gaztelania erabiltzen bada, inoiz ez da erabiliko euskara baino gehiago eta gehienez ere euskara erabiltzen den maiztasun berdinean erabiliko da. Generoaren ikuspegia ere kontuan hartuko da; eta, horrenbestez, ez da diskriminazio elementurik erabiliko ez hizkuntzan ez iruditzen ez jardueretan.

Laugarrena.- Idiazabalgo Udalak diru laguntza ordainduko dio « **IDIAZABALGO SAN BLAS ABELTZAINEN ELKARTEA**»ri:

2020ko apirilaren 24an (ostirala): 26.000,00 €

Kutxabank entitateko K/K: 2095 5044 30 9112701914

Bosgarrena. « **IDIAZABALGO SAN BLAS ABELTZAINEN ELKARTEA**»k 2021ko urtarrilak 31 baino lehen aurkeztu beharko du eranskinen dokumentuen ereduaren arabera:

- J01 - Baliabide propioak eta beste erakunde batzuetatik jasotakoak
- J02 - Ordainagiriaren egiaztapenaren zerrenda
- J03 - Proiektuko-jarduerako irabazi eta gastuen balantzea
- J04 - Langile gastuak eta Gizarte Segurantzakoak

Diru laguntza zuzentzeko xedatutako epean ez bada aipatutako dokumentazioa aurkezten eranskinen ereduaren dokumentuen arabera, 15 eguneko epean aurkez dezan eskatuko zaio elkarte onuradunari. Epe berriaren barruan egiaztapenak ez aurkezteak, seigarren klausulan aurreikusitako ondorioak ekarriko ditu.

Elkarte onuradunak lau urteko epean gorde behar ditu diruz lagundutako jarduerak egin dela eta jasotako funtsak erabili direla egiaztatzen duten agiriak. Erakunde onuradunak egiaztapenak aurkezteko duen epea amaitzen denean hasiko da lau urteko beste epe hori.

Eskatutako dokumentazioa aurkezten denean, organo emaileak dagozkion egiaztapenak egingo ditu. Ondorioztatzen bada diruz lagundutako kostua onartutako diru laguntza baino txikiago dela, edo diru laguntza zuzentzeko baldintzak ez direla osorik edo neurri batean bete, edo ez direla diru laguntzaren helburuak bete, onuradun erakundeari gorabehera horren berri emango zaio egindako egiaztapenaren emaitzekin batera eta seigarren klausulan aurreikusita dagoen bezala jokatu da.

Zeharkako kosteak finantzatzeko emandako diru laguntzaren zenbatekoaren %8 dira. Zeharkako koste horiek ez dute eskatuko zuzentzerik.

Bosgarrena.- Elkarte onuradunak hitzarmen hau aldatzea eska dezake, diruz lagundutako jarduerak egiteko epea amaitu baino lehen. Halatan, eska dezake ezarritako epeak luzatzea, onartutako zenbatekoa murriztea, edo jarduerak osatzen duten ekintzak aldatzea, eta eskatutakoa onartua izango da baldin eta aurreikusi ezin diren gorabeherak gertatu badira edo beharrezkoa bada jardueraren burutzapen egokirako, betiere diru laguntzaren xedea edo helburua ez bada aldatu eta ez badihirugarren bati kalterik egiten.



Idiazabalgo Udala

Espedientea:
2020KHTZ0003

Idiazabalgo Udalak hitzarmen hau alda dezake erakunde onuradunari jakinarazi ondoren eta funtsak erabili aurretik, hitzarmen hau onartzeko kontuan hartu ziren baldintzen aldaketek lortu nahi den interes publikoa eragotzi edo oztopatzen badute eta onuradunari ez bazaio kalte ekonomikorik egiten.

Elkarte onuradunak zurrizko agirian jakinarazten badu aldatu egin direla diru laguntza emateko kontuan hartu ziren baldintzak, eta, aldaketa horiek direla eta, lehen adierazitakoaren arabera ebazpena aldatu egin zitekeela, baina aldaketa onartu aurreko baimen administratiboaren tramitea ez zela egin bere garaian Idiazabalgo Udalak aurkeztutako egiaztapena onartu ahal izango du nahiz eta horrek ez duen onuraduna salbuesten azaroaren 17ko Legearen 61.-63. artikuluen arabera dagozkion zigorretatik.

Seigarrena.- « IDIAZABALGO SAN BLAS ABELTZAINEN ELKARTEA»k ondoko betebeharrak izango ditu:

- Udaleko arloko teknikariari egindako jardueren eta ekitaldien kontrol eta jarraipen lanak erraztea.
- Idiazabalgo Udalak deitzen dituen bileretara parte hartzea; horretarako ahalik eta parte hartzerik handiena egon dadin, beharrezko bide eta bitartekoak ezarriko dira.
- Bi hizkuntza ofizialen erabilera bermatzea adierazpen guztietan; lehengo hizkuntza euskara izango da beti.
- Hizkeraren berdintasunezko erabilera bermatzea; emakumea diskriminatzen duten irudiak ekiditea eta berdintasunaren eta aniztasunaren irudia sustatzea.
- Antolakuntzan hondakinen birziklapenaren aldeko ekintzak gauzatzea, besteak beste, edalontzi eta tresna berrerabilgarriak zein hondakinak sailkatzeko ontzi egokiak erabiliz.
- Antolakuntzan espazio eta instalakuntza publikoak modu egoki eta garbian erabiltzeko kanpaina egitea, baita udal-zerbitzuekin koordinatzea eta elkarlanean aritzea ere, garbiketa-lanak ahalik eta lasterren hasteko eta bukatzeko.
- Elkarreak bere ekimenez antolatutako ekitaldien eta jardunaldien antolakuntzan hondakinen birziklapenaren aldeko ekintzak gauzatzea, besteak beste, edalontzi eta tresna berrerabilgarriak zein hondakinak sailkatzeko ontzi egokiak erabiliz.
- Elkarreak bere ekimenez antolatutako ekitaldietan eta jardunetan aseguru poliza eta Gurutze Gorria, DYA edo antzeko erakundeekin asistentzia-zerbitzua kontratatzea, behar denean, eta Eusko Jaurlaritzak zein Idiazabalgo Udalak eskatzen dituzten ikuskizun publikoak antolatzeko baimenak eskatzea eta osasun -, segurtasun- eta ingurumen-baldintzak betetzea.
- Idiazabalgo Udalak antolatutako edozein ekintzatan lagundu beharko du, Udalak hala eskatzen dionean.

Zazpigarrena.- Elkarte onuradunak hitzarmen hau aldatzea eska dezake, diruz lagundutako jarduera egiteko epea amaitu baino lehen. Halatan, eska dezake ezarritako epeak luzatzea, onartutako zenbatekoa murriztea, edo jarduera osatzen duten ekintzak aldatzea, eta eskatutakoa onartua izango da baldin eta aurrekusi ezin diren gorabeherak gertatu badira edo beharrezkoa bada jardueraren burutzapen egokirako, betiere diru laguntzaren xedea edo helburua ez bada aldatu eta ez badio hirugarren bati kalterik egiten.



Idiazabalgo Udala

Espedientea:
2020KHTZ0003

Idiazabalgo Udalak hitzarmen hau alda dezake erakunde onuradunari jakinarazi ondoren eta funtsak erabili aurretik, hitzarmen hau onartzeko kontuan hartu ziren baldintzen aldaketek lortu nahi den interes publikoa eragotzi edo oztopatzen badute eta onuradunari ez bazaio kalte ekonomikorik egiten.

Elkarte onuradunak zurrizko agirian jakinarazten badu aldatu egin direla diru laguntza emateko kontuan hartu ziren baldintzak, eta, aldaketa horiek direla eta, lehen adierazitakoaren arabera ebazpena aldatu egin zitekeela, baina aldaketa onartu aurreko baimen administratiboaren tramitea ez zela egin bere garaian Idiazabalgo Udalak aurkeztutako egiaztapena onartu ahal izango du nahiz eta horrek ez duen onuraduna salbuesten azaroaren 17ko Legearen 61.-63. artikuluen arabera dagozkion zigorretatik.

Zortzigarrena.- Hitzarmen honek sinatzen den egunetik hasi eta 2020ko abenduaren 31era arte izango du eragina; eta edonola ere, hartutako konpromisoak erabat bete arte, hurrengo klausulan ezarritakoaren kaltetan gabe.

Bederatzigarrena.- Hitzarmena aurreko klausulan ezarritako indarraldia pasatu delako edo hitzarmena hautsi delako iraugiko da. Alderdietako batek bere gain harturiko konpromisoak betetzen ez baditu, besteak ahalmena izango du zehatz-mehatz bete ditzan eskatzeko, edota hitzarmena amaitutzat eman dadin eskatzeko. Halaber, diru laguntza emateko kontuan hartu diren baldintzetan edozein aldaketa gertatuz gero, eta nolana ere, diru laguntza hauez gain beste erakunde publiko nahiz pribatuengandik besteren bat jasoz gero, lankidetzat hitzarmena aldatu edo iraungi daiteke. Deseginez gero, alderdiek amaieraren baldintzak eta gauzatze bidean dauden jardueren ordainketak zehaztuko dituzte.

Hamargarrena.- Hitzarmen hau izaera administratibokoa da. Hitzarmena interpretatu edo betetzerakoan arazorik sortuz gero, administrazioarekiko auzibideko jurisdikzioak erabakiko ditu.

Hitzarmen honetan arautzen denaz gain, aplikatuko dira azaroaren 17ko 38/2003 Diru laguntzen Lege Orokorra eta uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretua, Diru laguntzen Legea garatzen duen Erregelamendua onartzen duena.

Eta ados daudela frogatzeko, hitzarmen honen hiru ale sinatzen dituzte, goiburuan ageri diren lekuan eta egunean.

IDIAZABALGO ALKATE UDALBURUA
Iñaki Alberdi Iparragirre

IDIAZABALGO SAN BLAS ABELTZAINEN ELKARTEA
Aitzol Mendizabal Malkorra

AITZOL
MENDIZABAL
MALKORRA -
72456121A

Firmado digitalmente por AITZOL
MENDIZABAL MALKORRA - 72456121A
Fecha: 2020.04.21 11:35:50 +02'00'

Nire aurrean,
IDAZKARI KONTU HARTZAILEAK
Isabel Fuertes Matxin

6 / 6



Egiaztapen Kode Segurua / Código Seguro de Verificación: **ESKU7658577f-dbbd-4d0d-9263-bef247c08825**

Dokumentu elektroniko honen paperezko kopiaren osotasuna eta sinadura egiaztatzeke, sar ezazu egiaztapen kode segurua egoitza elektronikoan:
<https://uzt.gipuzkoa.eus?De=04310>

Compruebe la integridad y firma de la copia en papel de este documento electrónico, introduciendo el código seguro de verificación en la sede electrónica: **<https://uzt.gipuzkoa.eus?De=04310>**